

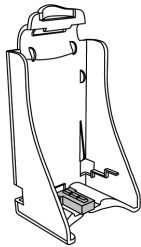
D ACHTUNG! Vor Installation der Dichtung bitte sorgfältig lesen!

- Die CARTCLIP®s wurden entwickelt, um wiederbefüllte Inkjet-Tintenpatronen sicher zu versiegeln und sie bei Transport und Lagerung vor Austrocknung, Beschädigungen oder Verunreinigung zu schützen.
- Alle CARTCLIP®s werden zweiteilig unmontiert geliefert (1 Clip + 1 beschichtete Elastomer-Dichtung).
- Die grauen Dichtungen bestehen aus einem Basis-Elastomer mit einer tintenfreundlichen Spezialbeschichtung. Die Spezialbeschichtung hält die in den Düsen anstehende Tinte feucht und gewährleistet so ein sicheres Anschreiben der Patrone.
- Bitte installieren Sie die Dichtung stets mit sauberen und trockenen Händen wie auf den Abbildungen unten und auf der Rückseite gezeigt.
- Vermeiden Sie jegliche Zusatzbehandlung der Dichtung (z. B. Waschen mit Löse- oder Reinigungsmitteln), da sonst die empfindliche Beschichtung zerstört werden kann.
- Halten Sie Clip und Dichtung bis zum Einsetzen der Patrone immer sauber und trocken.

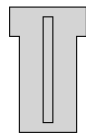
GB ATTENTION! Please read carefully before installing the seal!

- The CARTCLIP®s have been developed to seal and to protect remanufactured ink jet cartridges from drying out, damages or pollution during transport and storing.
- All CARTCLIP®s are delivered disassembled (1 clip + 1 coated rubber seal).
- The new grey seals are based on a special rubber in combination with a special ink suitable coating on the seal's surface. The special coating keeps the ink in the cartridge's nozzles (jets) wet and enables a secure start-up writing.
- Please install the seal always with clean and dry hands as shown in the figures below and on the reverse page.
- Avoid all additional handling of the seal, like e. g. cleaning with solvents or other cleaning solutions, because the sensitive coating may be destroyed.
- Keep Clip and seal always clean and dry until the cartridge is installed.

CartClip
4010 0033
4010 0034
 Lexmark
 50/70
 20/60/80

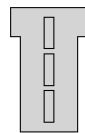


4010 0033



90700193B

4010 0034



90700194B



Setzen Sie die Patronen wie abgebildet ein!

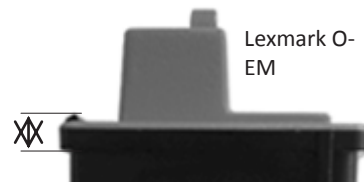
Install cartridge as shown in the figures!


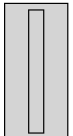
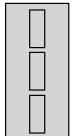
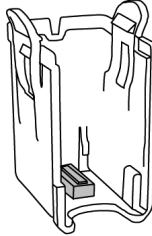
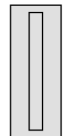

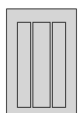
Für Recycler, die die Kappe ersetzen:

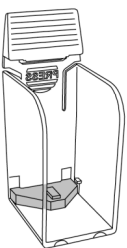
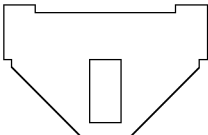
Korrektes Maß ist wichtig für die Funktion des CARTCLIP®s!
 Das abgebildete Maß muss nach Installation der Kappe **6 (-0,1) mm** betragen!

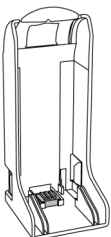
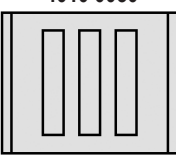
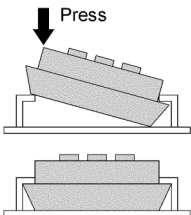
For recyclers, who replace the cap:


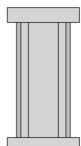

Correct measures are important for the CARTCLIP®s function!
 The measurement shown in the figure must be **6 (-0,1) mm** after installing the cap!

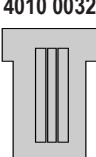
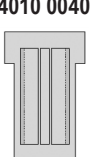
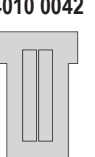

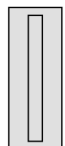
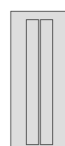
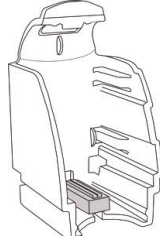


CartClip 4010 0035 4010 0036 Lexmark 16/17 26/27		4010 0035  90700196B	4010 0036  90700197B	CartClip 40100044 40100045 Lexmark 32/82 33/83/88		4010 0044  90700240B		4010 0045  90700216B
--	---	--	--	---	--	--	---	--

CartClip 4010 0014 Hewlett Packard 25 26 29 33 49		 90700021
--	---	---

CartClip 4010 0030 Hewlett Packard 17 23 41 78		4010 0030  90700230B	 Press
--	--	---	---

CartClip 4010 0031 Hewlett Packard 15/45 Spot color		40100031  90700181B	Bei Verwendung von Pigmenttinten empfehlen wir für Lagerung und Versand der Patronen 15 & 45 wie rechts gezeigt die Patrone auf den Kopf zu drehen . For storing and shipping of cartridges 15&45 filled with pigment ink, we recommend to turn the cartridge on its head, as shown on the right side.	
---	---	---	---	---

CartClip 4010 0032 4010 0040 4010 0041 4010 0042 4010 0063	Hewlett Packard 28/57 100/343/348 337/339 27/56/338 300/901	4010 0032  90700179B	4010 0040  90700209B	4010 0042  90700208B		4010 0063  907000240	4010 0041  90700214B	
---	---	--	--	--	--	--	--	---

Produkte werden unmontiert geliefert: 1 Clip + 1 Dichtung. Die abgebildeten Druckköpfe gehören nicht zum Lieferumfang. Anwendungen, Verwendungen und Verarbeitungen der bezogenen Waren sowie deren Prüfung auf ihre Eignung für die beabsichtigten Verfahren und Zwecke liegen ausschließlich in der Verantwortung des Käufers. Alle Marken in diesem Dokument sind eingetragene Warenzeichen ihrer jeweiligen Eigentümer und dienen nur zur Produktidentifizierung. CARTCLIP® ist ein eingetragenes Warenzeichen lizenziert für die BOWAJET GmbH. Fehler und Änderungen vorbehalten.

Products are delivered unassembled: 1 Clip + 1 Seal. Seals store free from dust and dry, protect from sunlight. The shown cartridges are not part of delivery! Applications, uses and processing of the purchased goods, as well as their examination for its suitability to the intended procedures and purposes, exclusively lie in the buyer's responsibility. All brand names mentioned in this document are trademarks of their respective owners, only used for identification purposes. CartClip® is a registered trademark licensed to BOWAJET GmbH, Germany. Subjects to change.